

## “LA TARDE”

Posadas, Febrero 22 de 1917

### La cola de la guerra

Leemos en una crónica de Pedro S. Lamus que los economistas norteamericanos mantienen una curiosa controversia sobre el movimiento financiero de la guerra, y han llegado, sin embargo, a establecer cuáles son, por ejemplo, los países que han ganado, económicamente, con la guerra, y los que han perdido.

Los beneficiarios excusado parece decir que todos están con la cabeza vendada, y de los países neutrales quien mayor tajada ha sacado hasta ahora es Norteamérica, que ha acumulado la tercera parte de todo el oro del mundo y ha pagado la mitad de todos los papeles de deudas, títulos, acciones, etc. norteamericanos, además de haber aumentado considerablemente su cartera con deudas europeas y sudamericanas, oficiales, bancarias y comerciales.

Se considera que si la guerra durara dos o tres años, la prosperidad de la gran república adquiriría tal magnitud, que peligraría el equilibrio de las transacciones del mundo.

En cuanto a Europa beligerante calculan asimismo los créditos aproximados «grosso modo» contra el vencido, tanto por gastos como por depredaciones e indemnizaciones a las familias de los muertos y rentas a los mutilados:

Alemania y Austria, 162 mil millones de francos; Francia, 180 mil millones; Inglaterra, 220 mil millones; Rusia, 240 mil millones; Italia, 40 mil millones; Bélgica, 130 mil millones; Serbia, 20 mil millones; Montenegro, 5 mil millones; Rumanía, 7 mil millones; Grecia nacional, 4 mil millones; Japón, 6 mil millones. Total, un billón y catorce mil millones de francos, o sean 40 1/2 mil millones de libras esterlinas.

El crédito de los aliados contra los imperios centrales, en la hipótesis de ser estos vencidos sería de 852 mil millones de francos, y la suma de reclamar por los tentones a los aliados, en el caso de ser vencedores, de 162 mil millones.

El servicio de intereses al 3 por ciento, sería de aquellos 852 mil millones, de 25 1/2 mil millones anuales, y el hipotético en favor de los alemanes de tan solo 5 3/4 mil millones.

Los banqueros norteamericanos terminan asegurando que Alemania, vencida, no podría pagar, pero que los aliados, aun vencidos, quedarán solventes.

Pero tampoco nos parece estaría muy fuera de lugar si nosotros dijéramos que prolongando la guerra otros dos o tres años más, no valdrá todo el globo terráqueo la suma que se adeudará a los banqueros.

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

### JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

### NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

### El entredicho internacional

#### Respuesta del Paraguay a la nota norteamericana

Siendo de palpante actualidad para los países del continente americano el entredicho suscitado entre Alemania y Estados Unidos, que dió margen al envío de notas del gobierno de este último país, hemos creído de interés mantener informados a nuestros lectores acerca de las alternativas que va tomando el asunto.

Atendiendo a la circunstancia expresada, transcribimos a continuación la nota con la cual el gobierno paraguayo ha respondido a la norteamericana, cuyo texto es como sigue:

Asunción, 12 de Febrero de 1917. Señor Ministro:

He tenido el honor de recibir el día 7 del corriente la nota en que V. E., cumpliendo instrucciones de su Cancillería, pone en conocimiento de mi Gobierno los siguientes hechos:

Que el gobierno de los Estados Unidos, en vista del reciente anuncio del Imperio Alemán de su intención de reanudar la campaña de submarinos sin restricción alguna, no tiene otra alternativa que proceder de acuerdo a lo consignado en su nota del 18 de Abril de 1916 al gobierno imperial, y que, en consecuencia, ha dispuesto el retiro del embajador norteamericano en Berlín, entregando al mismo tiempo sus pasaportes al embajador alemán en Washington.

Que el presidente de los Estados Unidos se resiste a creer que Alemania haya de llevar por ahora a los hechos la amenaza contra el comercio neutral, contenida en su referida notificación, pero que, si así lo hiciese, solicitará del congreso la autorización constitucional para emplear la fuerza necesaria a fin de proteger a los ciudadanos americanos comprometidos en empresas legales y pacíficas al traves de los mares.

Que, en opinión del Presidente, la resolución tomada se halla en entera conformidad con los principios por él emitidos en el senado americano el 22 de Enero último, y cree, por tanto, que beneficiará a la paz del mundo, si las otras potencias neutrales hallan posible adoptar análoga actitud a la asumida por los Estados Unidos.

Termina V. E. expresando sus deseos de conocer, para informa-

ción de su gobierno, el pensamiento del gobierno del Paraguay en esta emergencia.

En respuesta, cabe me la honra de manifestar a V. E. que mi gobierno ha acompañado con la más viva simpatía las gestiones iniciadas por el Excelentísimo señor presidente Wilson, con el alto propósito de promover el restablecimiento de la paz en Europa, y su afianzamiento en el mundo sobre bases de justicia y de equidad, y ha recibido, por tanto, con la más perezosa sorpresa, la noticia de los hechos por V. E. comunicados.

Que, sin entrar en la apreciación de los antecedentes diplomáticos que han motivado la sensible ruptura de relaciones entre Estados Unidos y Alemania, reconoce que la declaración del gobierno imperial a que alude la nota de V. E., de hacerse efectiva, heriría derechos permanentes y perjudicaría intereses legítimos de las potencias neutrales en el mar libre.

Que, si sobreviniese la desgraciada eventualidad de una guerra entre los Estados Unidos, u otra nación soberana de América, y una o varias potencias de otros continentes, el gobierno del Paraguay juzga que resultarían gravemente afectadas las condiciones de la vida internacional de las Repúblicas de este emisferio, cuya solidaridad política, moral y económica se ha venido afirmando cada vez más en los últimos treinta años.

Finalmente, que, si no se ha de abandonar por frustrados los tenaces esfuerzos hechos en los anteriores congresos continentales para restablecer esa misma solidaridad, mi gobierno considera llegado el momento de que se reúna la conferencia americana, postergada desde 1914, y se someta a sus deliberaciones la situación creada a los neutrales de América, en el orden económico y en la esfera del derecho, por la guerra europea, en la que han sido notificados, o derogados de hecho, convenios que hasta hoy definían y formulaban la ley de las Naciones.

En virtud de lo expuesto tengo el encargo del Excelentísimo Presidente de la República de dirigirme a la comisión de las repúblicas americanas en Washington, haciéndole llegar la expresada insinuación de mi gobierno.

Al dejar terminada mi respuesta a la nota de V. E. ruegole quiera aceptar las seguridades de mi alta consideración y estima.

M. GONDRÁ.

Ministro de Relaciones Exteriores.

A Su Excelencia el señor E. E. y Ministro Plenipotenciario de los E. E. U. de América, don Daniel F. Mooney.—Asunción.

### Noticias y comentarios

Según como se mira—

Los cálculos oficiales estiman en 2.106.320 toneladas la producción de trigo de 1916-17 en el país y agregadas 650.000 toneladas que ascendería el stock de ese cereal en 31 de Diciembre, da el total para 1917 de 2.756.320 toneladas, de las cuales se necesita reservar para semillas 1.800.000, quedando disponibles solamente 956.320 toneladas.

Esta cifra, que representa una considerable disminución sobre la producción de años anteriores, se esgrime como argumento irrefutable para combatir el impuesto a la exportación, diciendo «que en cualquier país de la tierra se habrían eliminado los impuestos para aliviar la pérdida del producto, y aquí se inicia, el raro contraste de aplicarle, sobre su enorme desgracia, un nuevo gravamen, repugnante a todos nuestros intereses económicos, sociales e industriales, aun en épocas de normalidad.

En épocas normales no diremos que un impuesto a la exportación deje de ser repugnante, pero en la época anormal presente, si repugna ese impuesto a alguien, ha de ser a los acaparadores dedicados a la exportación y a los que negocian en el extranjero sobre la importación del trigo. Porque para el pueblo de la Argentina ese im-

### Jabón Montejano

Tiene un agrado de olor, Espumoso y resistente. Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

puesto debe significar una rebaja en el precio del pan.

Que está demasiado caro?

A este paso...

Durante la última semana se han exportado 70.534 toneladas de trigo y la semana anterior 53.806 toneladas.

La exportación total de trigo en lo que va de año es 324.646 toneladas; el año pasado en igual fecha solo alcanzaba a 151.686 toneladas.

Además se han exportado 2147 toneladas de harina. Y se quedan los exportadores de impuesto a la exportación.

¿Cuando este impuesto trate de aplicarse no va a quedar en la Argentina ni un grao de trigo para la exportación!

Exportación al Brasil—

Puede ser que erremos en nuestros cálculos, pero no por falta de fundamentos.

Ahí va otro dato ilustrativo.

Se tiene conocimiento por los contratos registrados, que este año comprará el Brasil en la Argentina más de 350.000 toneladas de trigo.

Los molineros brasileños han comprometido el mejor cereal de esa clase, a precios que superan hasta en 50 centavos los 100 kilos a los que se pagan comunmente.

Este año el Brasil debe comprar en nuestro país todo el trigo que sea posible, pues su importación de harina, procedente de Norte América, se ha reducido mucho.

«Y lo que te rondará».

Más exportación—

Y si no fueran suficientes los apuntados agréguese este otro botón: Se han recibido órdenes perentorias del gobierno inglés para apresurar en todo cuanto sea

## “La Porteña”

### Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanesos, Servilletas y Repasadores.—Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores y las de mayor consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

# Hotel 'Misiones'

## SERVICIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

## NUEVO MENÚ

posible las exportaciones de carnes, cereales y demás productos.

El gobierno de Inglaterra desea reunir en sus depósitos dentro de breve plazo, una cantidad enorme de provisiones, para poder hacer frente, con buen éxito a cualquier eventualidad que pueda producirse a raíz de la intensificación de la campaña submarina.

**Para nuestros chacareros**

Noticias de Asunción informan que el Consejo de Agricultura e Industrias del Paraguay, se preocupa seriamente del problema de la producción tabacalera, tratando de darle el necesario impulso para lograr nuevos mercados en el exterior, ya que por razones de la guerra ha hecho grandes operaciones con ese artículo en Francia, Inglaterra y hasta con España.

El año 1915 el Paraguay exportó para nuestro país, que es uno de sus mejores clientes, la cantidad de 1.794.975.965 kilos de tabaco.

**El carbón**

La guerra europea es una especie de específico que cura toda clase de escrúpulos a los negociantes.

A cualquier abuso por descaro y ignominioso que sea, los especuladores encuentran la justificación en la guerra.

Los importadores de carbón mineral han formado algo parecido a un trust y diariamente, se renen para tratar todas las cuestiones relacionadas con la posible falta de carbón y... aumentar su precio.

En los actuales momentos históricos se vende a 33 pesos pesos oro la tonelada, precio no alcanzado ni cuando el año pasado la falta de carbón era efectivamente real. Hoy se calcula que las existencias asciende a 650.000 toneladas, que fueron transportadas antes de que los flotes y los seguros hubieran alcanzado la altura a que están actualmente.

Pero cualquiera convence a los acaparadores de carbón de que su proceder no es correcto.

O de que sus ganancias no son legítimas.

# LA GUERRA EUROPEA

Llegada de heridos serbios—Relaciones austro-norteamericanas—Inminente ruptura—Llegada de cónsules de la Unión—Retiro de los tesoros de Alsacia y Lorena—6 mil belgas resisten la deportación—Huelga en los talleres de Krupp—Cambios en el comando austriaco—Operaciones italianas—Submarinos hundidos y capturados.

**OTRAS NOTICIAS**

**Buenos Aires, febrero 22**—El sábado llegará procedente de Mendoza, el teniente aviador Zanni, quien como se sabe, recibió algunas heridas de escasa importancia al intentar cruzar los Andes en aeroplano. Aquí hará una entusiasta recepción.

Como adelanté ayer, hoy hizo cargo de su puesto el ministro del Interior doctor Gómez. La noticia de su salida del gabinete ha sido desmentida.

**Buenos Aires, febrero 22**—El presidente de la República recibirá hoy en audiencia especial al ex-mandatario paraguayo señor Schaeerer que se halla en esta capital.

—Suena como seguro candidato a la gobernación del Territorio de la Pampa, el doctor Atilio Larco. Para ocupar el cargo de gobernadores en los otros Territorios, existen varios candidatos pero todos inseguros.

Con respecto a Misiones hay dos cuyos nombres se reservan, los cuales parecen contar con el apoyo del doctor Irigoyen.

**Buenos Aires, febrero 22**. Regresó ayer de Mar del Plata

el ministro de Agricultura doctor Pueyrredon. —Desde anoche llueve copiosamente en esta capital y provincia de Buenos Aires.

—La cartera de Relaciones Exteriores continúa aún sin saberse cuando será llenada.

Algunos allegados al doctor Irigoyen han referido que la crisis se prolongará por algún tiempo.

**Madrid, febrero 22**. —Las respectivas empresas ferroviarias suprimieron los trenes rápidos entre Madrid, Bilbao y Barcelona, con objeto de hacer economía de carbón.

Dicha suspensión ha sido puesta ya en vigencia.

**Madrid, febrero 22**. —Comunican de Alicante que ha fallecido ayer en aquella ciudad, el conocido escritor y dramaturgo Joaquín Dienta.

El celebrado autor de «Juan José» sucumbió después de experimentar los rigores de una larga enfermedad.

**Paris, febrero 22**. —La compañía de los ferrocarriles del oeste, suprimirá numerosos trenes de pasajeros por razones de economía.

**Paris, febrero 22**.—Procedentes de Lyon llegaron a esta ciudad un grupo de heridos graves serbios, que combatían en Bohemia. Dichos heridos fueron internados en los hospitales militares.

**Paris, febrero 22**.—Anúnciase que los Estados Unidos ha enviado por vía de Suiza un memorandum de reclamaciones a Austria Hungría, pidiendo su inmediata contestación.

Es creencia de que la ruptura de relaciones entre ambos países es inminente y se producirá antes de pocos días.

**Berna, febrero 22**.—Han llegado a esta capital una veintena de cónsules norteamericanos que se hallaban en diversos pueblos de Alemania prestando servicios. Viajan con sus respectivas familias y han referido que la situación del imperio alemán es muy grave.

**Berna, febrero 22**.—Informáse que los tesoros de arte que se encontraban en Alsacia y Lorena, fueron trasladados a Munich en previsión de que los aliados llegasen a apoderarse de ellos.

**Berna, febrero 22**.—Noticias de Bélgica refieren que seis mil belgas se resistieron a ser deportados por no trabajar en las fábricas de municiones alemanas. A causa de esa negativa muchos han sido castigados con arrestos.

**Amsterdam, febrero 22**.—Anúnciase que 18 mil obreros de la fábrica de Krupp establecida en Essen se han declarado en huelga y exigen aumento de salario y de raciones de víveres, pues alegan que se les hace pasar hambre. Muchos de los huelguistas fueron enviados al frente de batalla.

**Amsterdam, febrero 22**.—Informaciones llegadas de Viena refieren que el ministro de la defensa nacional, será reemplazado por el mayor general Von Burmay. Agregan asimismo que será removido de su cargo el archiduque Federico, a consecuencia de los escándalos de administración descubiertos en el ejército, habiéndose constatado que numerosas tropas estaban mal alimentadas y pasaron más de un día sin comer.

Se asegura que algunos oficiales complicados se les destituirá y serán sometidos a procesos.

**Roma, febrero 22**.—Informaciones del cuartel general anuncian que ayer hubo actividad en las acciones de artillería.

En la zona del Trentino los italianos después de un recio bombardeo a las posiciones enemigas emprendieron el avance apoderándose de dos de ellas, que fueron evacuadas por los austriacos.

En las alturas cársicas los austriacos intentaron realizar un movimiento ofensivo el que fué contenido por el fuego de las baterías italianas.

Obtuvimos algunas ventajas en el valle Astico, donde logramos posesionarnos de una posición enemiga y capturamos varios prisioneros.

**Londres, febrero 22**.—Anúnciase que los buques de guerra ingleses han hundido dos submarinos alemanes y han capturado además uno.

En el almirantazgo informan que se han tenido noticias de haber sido perseguidos otros dos

submarinos alemanes que navegaban cerca a las costas holandesas.

**Washington, febrero 21**.—En el departamento de Estado se informó a los periodistas que el gobierno norteamericano espera la respuesta de Austria Hungría, la que es muy posible motive la inmediata ruptura de relaciones entre ambos países. El gobierno de los Estados Unidos tiene ya tomadas todas las medidas para proceder en consecuencia.

## Crónica Social

**Viajeros**

De Cerro Corá el señor Joaquín Blanch, acompañado de uno de sus hijos.

De Buenos Aires el señor Félix H. Costa y señora y la señorita Mercedes Iruzun.

De igual punto la señora Purificación de López, la señorita Esther Jorquera López y la niña Italia Fileppi.

Regresó de Buenos Aires el doctor Mariñas Barreto.

De Corrientes la señorita Clara Bonastre.

De Candelaria el joven Fernando Schubert.

—Pasajeros llegados por el Vapor «Dorado»: De 1ª: Ana M. Palacios, Ana M. de Palacios, José González y Sra. Babina Mayol de Ballesos, Juana Mayol de Ballesos, Ignacia Barrios (menor), Clara Bonastre, José Valle y 6 de segunda.

**Crónica rosa**

El hogar de los esposos Chabrilón-Rubiniich, ha sido aumentado con la venida de un robusto varón a quien sus padres han dado el simpático nombre de Raul Ariel. Nuestras felicitaciones.

**Tertulia**

Como anticipamos ayer, esta noche se dará una tertulia en los salones del Club Social, la que promete verse animada.

## NOTICIAS VARIAS

|   |              |
|---|--------------|
| Sub Prefectura  |              |
| Altura del Río  | 2 m. 13' ctm |
| Bajó  | 5 >          |
| Pasajeros entrados  | 151          |
| id salidos  | 150          |
| Oficial de Guardia Ayudante Pedro B. González                   |              |
| En el despacho del señor Sub Prefecto, oficial M. D. Fernández. |              |
| —Oficial de Reten, Ayudante A. Echeverría.                      |              |

## "La Armonía"

Calle Colón y Catamarca  
(ANTES CASA RIGOLI)

Casa de venta de Gramofonos Discos, Pianos y Pianos de repuesto para gramofonos. La única casa que está en condiciones de satisfacer pedidos a elección de los interesados, porque semanalmente recibe Discos Pianos, etc. Donde hallarán siempre un buen repertorio en Discos de las mejores marcas como son: «Atlántica», «Columbia», «Odeón», «Erca», «Homokord» etc. Se atienden pedidos de la campaña insignificante que sea. Todo a precios de catálogo.—POSAD

**Se desea vender**

Un buek usado, con arneses nuevos y yegua de raza de tres años y medio, especial para tiro y silla. Ocurrir a los señores Chemes Haos.

**AVISO**

Se desea transferir los derechos de un terreno de 825 m2 situado en la chacra 42 sobre la Avenida Centenario. Para informes recurrir a esta Imprenta

## Recreo del Puerto

CONFITERÍA, ALMACEN, Fábrica de Soda y AGUAS GASEOSAS

**Boué, Romero y Cía.**

HERMOSO LOCAL  
FRENTE A LA SUB-PREFECTURA  
EN EL PUERTO

POSADAS MISIONES

# CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías

Casimires, brines y franelas de última novedad

Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargues de impermeables de todas clases

**"FRANGLAN"** Lo mismo para señoras y niños

Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

## LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

**Avisos Profesionales**

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado del F. O. N. de Argentina  
Banco de la Nación  
de Muñoz, Saralegui, Aja y Cía.  
ESTUDIO—Calle Córdoba y Juan  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
BOGANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**ACADEMIA MUSICAL**  
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que supone el conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, se presenten en combinación con los Conserjatos de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

**JULIO DIONISI**  
**Constructor de obras**  
**Planos y Presupuestos**  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNCO  
POSADAS

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO—GIJURANO

Especialmente: Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Julia B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento

**Adolfo J. Pomar**  
AGRIENSOR NACIONAL

Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.  
Belgrano esq. Bs. Aires.

**Ramón F. Soria**  
ESCRIBANO NACIONAL

Estudio de títulos, encargos de su inscripción en el Registro de la Propiedad de la Capital Federal  
COCEPCIÓN DE LA SIERRA.—MISIONES

**Recreo Posadas Cinema**  
**CARNAVAL**

6 Grandes Bailes de Disfráz y Particular 6  
17, 18, 19, 20, 24 y 25

Sábado 17 Sabado 17  
**I Gran Baile de Disfráz**

**Luisa H. de Garbi**  
Partera de la Facultad Nacional

No se ocupa de otras cosas que las concernientes a su profesión.  
Deja siempre aviso en su casa donde puede encontrársela.  
Domicilio: AV. Roque Pérez esq. 3 de Febrero.

**Escuela N. Mixta de Posadas**

DEPARTAMENTO NORMAL  
Exámenes complementarios días 20, 27 y 28 del cto. a las 7 a. m.  
DEPARTAMENTO DE APLICACIÓN  
Exámenes complementarios el 5 de Marzo a las 7 a. m.  
Inscripción y exámenes de ingreso el 7 a. m.  
Posadas, Febrero 15 de 1917.  
El Secretario.

**Por JACOB M. WHANISH**

**Importante Remate**

El día 4 de Marzo de 1917 a las 8 a. m.

De una soberbia fracción de terreno en uno de los sitios más significativos del centro de esta importante Ciudad—donde nadie vendió—paraje muy ambicionado para casa de familia y negocio. En la manzana 99, Solar Sud Este, calle Colón esquina Salta, a 4 cuadras de la plaza principal 9 de Julio, el fondo cubre la actividad y movimiento comercial, la calle mejor macadamada que da acceso a la Tablada, al Hospital Regional, las chacras y la entrada y salida de todos los pueblos del Territorio, terreno de gran porvenir por su ubicación, dividido en 6 Lotes con divisiones especiales para construcciones de casas para familia y la esquina para negocio. Compré uno de estos lotes de tierra es asegurar un refugio para el porvenir y como una Caja de Ahorro, es lo más positivo que hasta ahora se conoce.

**PADRES DE FAMILIA:** Para vuestra felicidad y bien estar de los vuestros, aprovechad esta oportunidad, pagando una insignificante mensual asegurar la dicha del hogar. Ser propietario es la ambición de todo ser viviente. ¿Quién no quiere ser bien visto en la sociedad? ¿Quién es aquel que no desea ser tratado con amabilidad y respeto? Y todo esto se consigue siendo propietario. Pues siendo propietario entra el sostenimiento de la economía, mejora el sistema de vida dando bien estar e independencia. Siendo propietario goza de crédito y es difinitiva TANTO TIENES TANTO VALDES. El gran lema de los ciudadanos de Norte América es: MIRAME LO QUE SOY Y NO LO QUE ERA.

**JÓVENES Y SEÑORITAS:** Vuestra felicidad depende de prepararos en el camino de la vida. ¿Queréis vivir muchos años? ¿Queréis atraer el cariño y el respeto de vuestros semejantes? Principiad por ser propietarios; esto es apartaros de las fuentes del vicio y se desarrollará en vosotros los hábitos de moralidad, y vuestros salarios estarán bien invertidos. Pues en esta Nación joven e eminentemente rica, encontraréis mil oportunidades de desarrollar vuestras capacidades y vuestras economías servirán para vuestro bienestar y el engrandecimiento de esta patria querida.

Con mi lema de TODOS Y PARA TODOS adquirí este grandioso sistema de fraccionamientos de las tierras, sistema que ha demostrado ser el verdadero porvenir y engrandecimiento de los pueblos.

**BAJO LOS ALQUILERES!** Todo el mundo ha de ser propietario con poco desembolso, y un pequeño sacrificio mensual se llega a la meta. Condiciones de pago la cuarta parte al contado y las tres cuartas partes restantes en 24 mensualidades, sin interés. Títulos perfectos, escrituración inmediata, quedado gravada la propiedad con primera hipoteca hasta la terminación del pago, o si prefieren boleto de Compra-Venta, gastos de escrituración y comisión del 3% que se pagará en el acto del Remate por cuenta del comprador. Sea el 10%.

Crokis y Dimensiones

BASE

| CALLE COLÓN | CALLE SALTA     | BASE       | VALOR     |
|-------------|-----------------|------------|-----------|
| 30 varas    | 30' 0" N. 0' 1' | Lote N.º 1 | \$ 800.00 |
| 600 varas   | 60' 0" N. 0' 1' | " 2        | " 500.00  |
|             |                 | " 3        | " 350.00  |
|             |                 | " 4        | " 800.00  |
|             |                 | " 5        | " 300.00  |
|             |                 | " 6        | " 500.00  |

El Lote N.º 1 tiene una casa de madera con techo de zinc de diez habitaciones en perfecto estado que costó \$ 600 y produce \$ 12 mensual. El lote N.º 1 tiene un rancho y el Lote N.º 6 tiene una casita de madera con techo de zinc que costó \$ 200. Se vende cada todo lo plantado, clavado y edificado. Los lotes se señalarán con tableros en el mismo terreno.  
Por más datos a mi escritorio.

**Jacob M. Whanish**  
Rematador Público

**Empresa de Navegación**

**Ramón Enriquez**

**Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y escalas, atendido por el cómodo y lujoso vapor "LELIA E" recién construido expresamente para este servicio.**

**ITINERARIO**

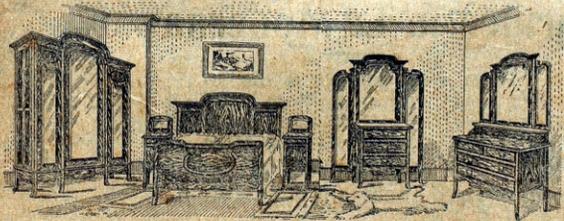
| AGUAS ARRIBA        | AGUAS ABAJO            |
|---------------------|------------------------|
| Posadas 7.20 a. m.  | San Ignacio 2.20 p. m. |
| Candelaria 8.45 "   | Santa Ana 3.50 "       |
| La Mina 9.15 "      | La Mina 5.15 "         |
| Santa Ana 10.15 "   | Candelaria 3.55 "      |
| San Ignacio 11.05 " | Posadas 5.14 "         |

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandorf.  
A partir del próximo domingo, se expedirán pasajes de regreso los días domingo, entre esta ciudad, San Ignacio y escalas, los que tendrán una bonificación del 40% de la tarifa ordinaria.

**NUEVO DORMITORIO**

Entre la gran variedad de modelos, presentamos este novedoso, que aparte de su Belleza original y trabajo esmeradísimo, constituye por su precio económico un **JUEGO DE ROBLE MACISO 3 CUERPOS**



Encontrará en la Mueblería "LA EUROPEA" de **P. Chapov y Girson**

**JULIO TURRAU**

Representante en Misiones de:  
**LAPUENTE, GUINEA, LARRÁ y Cía.**  
Ropería e importación de tejidos

**Muñoz, Saralegui, Aja y Cía.**

Importación de Mercadería y depósito de Sombreros

**Batalla y Cía.**

Importación de pañuelos de seda y algodón y géneros de punto

**Roque Sanz**

Fábrica de alpargatas y zapatillas

**Miguel Unamuno**

Importación de armas de fuego

== VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE ==

Escritorio en Posadas

**JULIO TURRAU**

**UNICO PATIQUOD Farmacia Misiones**

"Farmacia del Pueblo"  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "606"**

Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando el paciente falle.

**EQUIDAD EN LOS PRECIOS**

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento

# Parilla Azarés

## Grandioso REMATE Por JACOB M. WAHNISH

El Domingo 1° de Abril de 1917, a las 8 p. m., a fin de la mañana, en mi caso de remate que Félix Azara von Belchano, donde llevará mi bandera con el lema: que todos y PARA TODOS, proceda a vender por cuenta orden de su difunto Don Leopoldo V. Lanús, SETENTA Lotes de terreno de 25x50 y CINCUENTA Lotes de 50x50, todos metros cuadrados, últimos lotes restantes sobre la gran avenida de 50 metros de ancho a sus dos costados y que principia al Norte de la Estación del Ferro Carril y al Sur el camino real a Apóstoles y a todos los puntos del Interior del Territorio, con la siguiente base:

Los lotes de 25x50 metros, o sea 1250 metros cuadrados \$ 250 y los de 50x50 metros, o sea 2500 metros cuadrados \$ 500, cada lote titulos perfectos e INSCRIBIENDOS GRATIS, sin gasto de ninguna clase, con las siguientes condiciones: restables de pago; la cuarta parte al contado que será abonada dentro de los ocho días de efectuado el remate al darle el título, y las tres cuartas partes divididas en diez y ocho partes iguales pagaderas una cada mes, quedando el terreno con primera hipoteca hasta la terminación del pago, condiciones jamás vistas en las ventas de terrenos en esta ciudad, quedando el comprador dueño del terreno, y de disponer de él a su antojo sin ninguna inconveniente, desapareciendo así la pesadilla de justar plata para el pago de la escritura.

Las escrituras se extenderán por el Escribano Público Don Cruz B. Costa, libre de todo gasto.

No me detengo ni necesito dar mayores detalles sobre estas magníficas tierras que estoy por rematar porque no cumpliría con mi mandato, y con mi deber, es necesario que el público conozca con claridad y precisión todos los detalles y ventajas que le aportan el comprar de estas tierras, haciendo caso omiso de las críticas por extensos detalles en las publicaciones de las ventas de tierras en remate.

La base actual y condiciones de venta tan sorprendentes, son únicamente para que pobres y ricos puedan adquirirlas. Están entre nosotros esta forma de detalles; este sistema no es nuevo, es cierto que no se usa en las grandes ciudades, pero su mérito ha sido empleado en muchos países, con siguiendo por este medio las subdivisiones de grandes extensiones de tierra, emancipar y hacer comprender las ventajas de ser propietario y finalmente, conseguir formar grandes centros de población.

La floreciente VILLA LANUS, que por su situación pintoresca, sus climas, sus aguas: puras y cristalinas, que se encuentran a pocos metros de profundidad, con una capa de tierra vegetal de tres a cuatro metros de profundidad, terrenos altos y declinados, que se prestan a un regalo de poco costo, está llamado a ser de

un porvenir grandioso. Situado a pocos minutos de Posadas con Ferro-Carril y excelentes caminos carreteros, encontrándose actualmente ligada a la ciudad, pues su población está extendida en todo su trayecto, desde a pocos cuartos en el camino al gran Hospital Regional, la nueva Tablada en construcción y en sus inmediaciones las grandes plantaciones de arroz, cuyos productos son excelentes. Es necesario visitarlos como ha hecho el que suscribe para darse cuenta de su bondad.

La experiencia nos ha demostrado, y el ejemplo lo tenemos en el país, que todas las poblaciones que se instalan cerca de las grandes ciudades, son de gran prosperidad, pues en ellas por lo general se establecen cerdos, gallinas, criaderos de aves, factorerías de cerdos, quintas y otras muchas pequeñas industrias, cuyos productos son vendidos para abastecer la ciudad, con poco gasto y libre de todo impuesto que los encarece.

Actualmente existen más de 50 propietarios, casi todos con títulos definitivos, entre ellos hay como 30 de Posadas, todos gente paciente que han introducido grandes mejoras sobre este gran boulevard donde están los lotes que se ofrecen a la venta, como verán por los planos que oportunamente se repartirán, existen varios edificios de primer orden y casi todos ocupados, por la escuela, la capilla, el juzgado, la comisaría, almacén, panadería, carnicería, el establecimiento de la Arrocería y otras habilitadas por familias. Actualmente hay una población de 200 habitantes, y motivado al precio elevado que vendía en particular los lotes su dueño, el señor Lanús, que sólo podían ser adquiridos por gente paciente, no se ha poblado más.

Los propietarios que a continuación se detallan, podrán suministrar a V.E. todos los datos que deseen y una visita a los lugares los convencerán del gran negocio de actualidad y bondad de sus tierras.

Son propietarios actualmente entre otros los señores Gramajo y Killner, Antonio Rocha, Juan Montejano, José M. Novos, Francisco Magaldi, Martín y Ota José Biletti, Enrique Bialetoletti, Alfredo Alecha, Leon Algamis, Agustín Alvaranga, Alicia Behner, Leon Behner, Cirilo Sautiers, Miguel Magaldi, Elias Braunero, Francisco O. de Vinas, Melión Mayo, Pablo Montiel, señora de Alvaranga, Propicio Escalada, Cayetano Lobato, Gertracio Insua, Rosa O. de Ortiz, Juliana de de Montenegro y Juan Rodríguez. Por más datos a mi recator. Próximamente se repartirán planos.

Quisiera el 3 % a cargo del comprador. Seña el 10 % que se abonará en el acto del remate.

Jacob M. Wahnish  
Rematador Público  
NOTA—Para facilidad de pagos, de los compradores se recibirá hacienda vacuana en pago de su compra.

# Chacras

## En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año.  
Títulos perfectos. Por más datos dirijirse a  
**Parish & Simmelhag.**  
Concepción de la Sierra

### Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS del IGUAZÚ y del GUAÏRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN: CENTRO POULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

### ¡ATENCIÓN!

Vino tinto para mesa, embotellado de la acreditada marca

## GRANJA ROBINSON

### CONCORDIA

#### LA DOCENA 5 PESOS

### ALMACEN POPULAR

## Carnicería 'La Moderna'

Es la única que en la capital carnea con limpieza y tiene siempre carne gorda; buen corte estilo Bs. Aires y un reparto a domicilio atendido por personal competente.

¡No dejarse engañar!

La que mejor sirve y más barato vende

PARA CONVENCERSE LARGUEN A SUS CARNICEROS Y PRUEBEN CON

### "LA MODERNA"

En el Mercado Central entrando a la derecha

LOS DOS ÚLTIMOS PUESTOS

### Bonpland

ALMACEN, FONDA HOTEL

Guido Lapugnani

Mercederías generales, compra-venta de frutos del país, comodidades para pasajeros. Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

### Galvanoplastia y Electrolisis

#### NIQUELADO

Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa clientela y el público en general que hemos instalado nuestros talleres y equipado por Electrolisis. Niquelamos toda clase de objetos de hierro y bronce general. Especialidad en niquelación Revolvers y a precios sin competencia. Atendemos pedidos de cualquier pan. Necesitamos agentes.

Dirijirse a S. y C. TRILLERO—Taller de Niquelado—Santo Tomé (Corrientes).

### "LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración  
COLON Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adiantada:

| TÉRMINO         | Ciudad | Interior | Exterior |
|-----------------|--------|----------|----------|
| Por mes.....    |        | 1.40     |          |
| > trimestre...  |        | 4.—      |          |
| > semestre...   |        | 7.50     |          |
| > año.....      |        | 15.—     |          |
| Número suelto.. |        | 0.10     |          |
| > atrasado..... |        | 0.20     |          |

### LECTURA

Libros nuevos en venta en la LIBRERÍA de COLEGIO

- «El Aho en la Mano», almanaque para 1917, hermosa enciclopedia de utilidad práctica. Rústica \$ 1. Encuadernada \$ 1.50.
- «La Verdad sobre el Harem» Emir Arslan, precio \$ 3.20
- «La Vida que Pasa», novela argentina por Barrios Vallejos \$ 1.50.
- «Clepsidra Roja» por Vargas Vila, \$ 1.50
- «Historia de la Guerra Europea», José Brissa, 2 tomos c/u. \$ 4.60.

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córdoba desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m. llegando a Córdoba a las 2 p. m.—Regresando de Córdoba los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.

Los Domingos la lancha QUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a la 5 p. m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

| LLEGADA A POSADAS                                   | SALIDA DE POSADAS                                       |
|---|---|
| Lunes a las 6 a. m. combinación Concordia.          | Lunes a las 8.50 p. m. combinación Concordia.           |
| Jueves a las 6 a. m. Internacional de Buenos Aires. | Viernes a las 8.50 p. m. Internacional de Buenos Aires. |

## ALBERDI

ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

## Edicto Judicial

Por disposición de S. E. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones doctor Santos Perreira, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña Libertad Ramirez de Ojeda, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a ejercitar sus acciones en forma en la Secretaría del autoritativo, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.

Posadas, Febrero 8 de 1917.

CAUZ E. COSTA.  
NOT. SÍTIO.

## Se alquilan

casas cómodas e higiénicas en la plaza 20 de Mayo. Para tratar veran con VICENTE GENTILE, calle Santa Fé entre Bs. Aires y Félix Azara—Posadas.

## "LA ARGENTINA"



Mueblería y Carpintería

DE:

### Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS Misiones

## "La Guerra de Francia" por L. R. Naboulet, se vende aquí